

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

| | |
|--|--|
| Title - Sujet DEPOT STOCK | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-152607/A | Date 2015-06-09 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8486-152607 | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-324-67463 | |
| File No. - N° de dossier hn324.W8486-152607 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-20 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Theriault, Joelle | Buyer Id - Id de l'acheteur hn324 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3484 () | FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |



| Item Article | Description | Dest. Code Dest. | Inv. Code Fact. | Qty Qté | U. of I. U. de D. | Destination | Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM | Plant/Usine | Delivery Req. Livraison Req. | Del. Offered Liv. offerte |
|--------------|---|------------------|-----------------|---------|-------------------|-------------|----------------------------------|--------------|------------------------------|---------------------------|
| 1 | NSN - NNO: 6350-21-871-3705 STAND, SIGN, COLLAPSIBLE PART: 391106 OR EQUIVALENT NSCM: 35907 Equivalent product: _____ Supplier: _____ | WB941 | W1941 | 20 | Each | \$ | XXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXX | See Herein | |
| 2 | NSN - NNO: 3820-01-174-4169 DRILL, PNEUMATIC, SINKER PART: SK58110 OR EQUIVALENT NSCM: 54252 Equivalent product: _____ Supplier: _____ | WB941 | W1941 | 10 | Each | \$ | XXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXX | See Herein | |
| 3 | NSN - NNO: 6350-21-871-2779 BARRICADE KIT PART: L-61-104-000/LC-000 OR EQUIVALENT NSCM: 35907 Equivalent product: _____ Supplier: _____ | WB941 | W1941 | 40 | KT | \$ | XXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXX | See Herein | |

| Item Article | Description | Dest. Code Dest. | Inv. Code Fact. | Qty Qté | U. of I. U. de D. | Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination | Plant/Usine | Delivery Req. Livraison Req. | Del. Offered Liv. offerte |
|--------------|--|------------------|-----------------|---------|-------------------|---|--------------|------------------------------|---------------------------|
| 4 | AUGER, EARTH, PORTABLE Part Number: BT 130 OR EQUIVALENT Supplier: L7268 *This Item needs to come equipped with an ice bit and not the standard earth model* _____ Equivalent part: _____ Supplier: _____ | WB941 | W1941 | 10 | Each | \$ | XXXXXXXXXXXX | See Herein | |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-152607/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

hn324W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn324

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-152607

This page has been intentionally left blank.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Debriefings
4. Trade Agreements

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Bids
3. Enquiries - Bid Solicitation
4. Applicable Laws

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Contract
5. Authorities
6. Payment
7. Invoicing Instructions
8. Certifications
9. Applicable Laws
10. Priority of Documents
11. Defence Contract
12. SACC Manual Clauses
13. SACC Manual Clauses (Delivery)

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirements

There is no security requirement associated with the requirement.

2. Requirement

The contractor must provide the goods in accordance with the technical requirements stated herein and in the quantities stated at page 3.

2.1 Delivery Requirement

Delivery is requested to be completed by September 8, 2015.

2.2 Drawings

Bidders must contact the Contracting Authority by email (joelle.theriault@pwgsc.gc.ca) with their company's name, mailing address and contact name in order to receive a copy of the drawings from the Director Supply Chain Operations (DSCO) Printing Bureau. Please ensure that requests for technical data packages are made in a timely manner, no less than five (5) business days before closing date of this request for proposal.

3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

4. Trade Agreements

"The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Free Trade Agreements with Peru, Chile and Panama, and the Agreement on Internal Trade (AIT)."

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2014-09-25) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of [2003](#), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: ninety (90) calendar days

1.1 SACC Manual Clauses

| SACC Reference | Section | Date |
|------------------------|-----------------------|------------|
| A9033T | Financial Capability | 2012-07-16 |
| B1000T | Condition of Material | 2014-06-26 |
| B3000T | Equivalent Products | 2006-06-16 |

2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

- Section I: Technical Bid (2 hard copies)
- Section II: Financial Bid (1 hard copy)
- Section III: Certifications (1 hard copy)
- Section IV: Additional Information (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders are encouraged to:

- 1) use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

1.1 Equivalent Products

1. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder designates the brand name and model and/or part number and NCAGE of the substitute product;
2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - (a) the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - (b) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to provide technical information demonstrating the equivalency (e.g. Drawing, specifications, engineering reports and/or test reports), or to demonstrate that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation, at the sole cost of bidders, within ten (10) business days of the request. If the bidder fails to provide the requested information within the specified timeframe, Canada may declare the bid non-responsive.

1.2 Equivalent Products - Samples

If the Bidder offers an equivalent product, Canada reserves the right to request a sample from the Bidder in order to determine its equivalency in form, fit, function, quality and performance to the item specified in the bid solicitation.

The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within fifteen (15) calendar days from the date of request. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirements of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

1.3 Exchange Rate Fluctuation

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

Section IV: Additional Information

1.4 Delivery Offered

While delivery is requested as indicated above, the best delivery that could be offered is _____.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

1.5 Contractor Representatives

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

Facsimile: _____

Delivery follow-up

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

Facsimile: _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

Evaluation Criteria

All bids must be completed in full and provide all of the information requested in the bid solicitation to enable full and complete evaluation.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

The following Mandatory requirements must be submitted with the bid for evaluation

- Technical compliance (description of all items herein);
- Bids must be submitted for all destinations per NSN.

1.2 Financial Evaluation

1.2.1 Pricing Basis

The bidder must quote firm unit prices, in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid Montreal (QC), Applicable Taxes extra, as applicable. Freight charges to destination and all applicable Custom duties and Excise taxes must be included.

2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an item by item basis will be recommended for award of a contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and documentation to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with this request will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

1. Certifications Precedent to Contract Award

1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Code of Conduct and Certifications - Bid of Standard Instructions [2003](#). The related documentation herein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Human Resources and Skills Development Canada \(HRSDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

1.3 General Environmental Criteria Certification

By submitting the bid, the bidder certifies that the information submitted in the General Environmental Criteria table found at Table 1 is accurate and complete.

By submitting the bid the Bidder certifies that it meets, and will continue to meet throughout the duration of any resulting contract, a minimum of four out of seven requirements identified in the General Environmental Criteria Table found at Table 1;

Additional Information

The Bidder must complete Table 1 by inserting a checkmark next to every criteria that are met. Bidders are requested to submit Table 1 with their bid. As this is a new procedure, Canada reserves the right to request Table 1 after bid closing. The Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide it. Failure to provide Table 1 within the required time frame will render the bid non-responsive.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

The Contractor must meet and continue to meet four out of seven criterions during the entire duration of the contract.

| Green practices within supplier's organization: | Insert a checkmark for each criteria that is met |
|--|---|
| Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs. | |
| All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client. | |
| Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification. | |
| Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity. | |
| Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program. | |
| A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification. | |
| Registered to ISO 14001 or has an equivalent environmental management system in place | |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirements

There is no security requirement associated with the requirement.

2. Requirement

The contractor must provide the goods in accordance with the technical requirements stated herein and in the quantities stated at page 3.

2.1 SACC Manual Clauses

| SACC Reference | Section | Date |
|------------------------|----------------------|------------|
| B1501C | Electrical Equipment | 2006-06-16 |
| B7500C | Excess Goods | 2006-06-16 |

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual(<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

[2010A](#) (2014-11-27), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

3.2 SACC Manual Clauses

| SACC Reference | Section | Date |
|------------------------|--|------------|
| C2800C | Priority Rating | 2013-01-28 |
| C2801C | Priority Rating - Canadian Contractors | 2014-11-27 |

4. Term of Contract

4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before _____ (Delivery as offered and as accepted will be inserted at contract award).

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Joëlle Thériault
Public Works and Government Services Canada - Acquisitions Branch
Logistics, Electrical, Fuel and Transportation Directorate - "HN" Division
7B3, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5
Telephone: (819) 956-3484 Facsimile: (819) 953-4944
E-mail address: joelle.theriault@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is: (will be inserted at contract)

Name:
Title:
Telephone: (xxx) xxx-xxxx Facsimile: (xxx) xxx-xxxx
E-mail:

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for: (will be inserted at contract)

General enquiries

Name: _____
Telephone: _____ Facsimile: _____
E-mail: _____

Delivery follow-up

Name: _____
Telephone: _____ Facsimile: _____
E-mail: _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

6. Payment

6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm unit prices as specified in the contract. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.2 Multiple Payments

SACC Manual clause [H1001C](#) (2008-05-12) Multiple Payments

6.3 SACC Manual Clauses

| SACC Reference | Section | Date |
|------------------------|-----------|------------|
| G1005C | Insurance | 2008-05-12 |

7. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

(a) The original copy of all invoices must be forwarded to the consignee.

(b) One (1) copy must be forwarded to the following address:

National Defence Headquarters - MGen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2
Attention: DLP 3-4-3-4.

(c) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

Department of Public Works and Government Services - "HN" Division
7B3 Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5
Attention: Joëlle Thériault

8. Certifications

8.1 Compliance

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____. *(Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable)*

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a. the Articles of Agreement;
- b. 2010A (2014-11-27) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- c. the Contractor's bid dated _____ *(insert date of bid)*

11. Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

12. SACC Manual Clauses

| SACC Reference | Section | Date |
|----------------|--|------------|
| <u>D5545C</u> | ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code C) | 2010-08-16 |

12.1 NATO Commercial and Government Entity Code (NCAGE) Traceability

Material supplied for the items specified in this contract is subject to investigation by Canada. Material which can neither be demonstrated by the contractor as having originated directly from the NCAGE specified for the item in this contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NCAGE, are subject to the following action by Canada.

Canada may either:

- (a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all procurement and other costs incurred by Canada, including any increased costs required for the purpose of expediting production;

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152607/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152607

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn324 W8486-152607

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

(b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by Canada, and the costs which, in Canada's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

13. SACC Manual Clauses (Delivery)

| SACC Reference | Section | Date |
|------------------------|--------------------------|------------|
| D2000C | Marking | 2007-11-30 |
| D2001C | Labelling | 2007-11-30 |
| D6010C | Palletization | 2007-11-30 |
| D2025C | Wood Packaging Materials | 2013-11-06 |
| D9002C | Incomplete Assemblies | 2007-11-30 |

13.1 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

Delivered Duty Paid (DDP) Montreal (QC) Inco terms 2000 for shipments from a commercial contractor.

13.2 Preparation for Delivery

The Contractor must prepare all items for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package all items in quantities of one (1) per package.

13.2.1 Additional Labelling Instructions

For item 003: One (1) plasticized copy of C-61-104-000/ME-002 is required to be attached on the interior of the lid of the transportation box of each Barricade Kit.

13.3 Shipping – Scheduling

The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.

25 CF Supply Depot Montreal
Montreal, Qc
Telephone: 1-866-935-8673 (toll free), or
514-252-2777, ext. 2363 / 4673 / 4282